

**Young, M. Rodney—Fin**

- Assurance-chômage, délai dans le paiement des prestations, 888
- Chômage à Vancouver, 555, 852, 1117, 1193-1194, 2314-2316
- Contrats collectifs, télégrammes échangés entre le ministère du Travail et l'Union des marins, demande de documents, 2054
- Députés  
"Bande d'escrocs", rétractation, 16, 689  
Caisse de retraite, 2745
- Employés de chemins de fer, pensions, 2744
- Farine, procédé employé pour la décoloration, *q.*, 611
- Finances, crédits, 2276-2277
- Fonctionnaires retraités, 1193, 2276-2277
- Houille, industrie de la Colombie-Britannique, exposé à l'appel d'une m. invitant la Chambre à se former en comité des subsides, 2144-2146
- Incurables, 1194-1195
- Interprovincial Pipe Line Compnay (Loi)*, 2790-2792  
Amendement, 2792
- Logement, 1195
- Marins  
Formation professionnelle, âge d'admissibilité, 988, 2743-2746  
Nombre employé au cours de 1945 et 1948, ordre de dépôt de documents, 1573  
Situation faite aux marins marchands, 1197  
Syndicat des marins et le ministre du Travail, correspondance depuis 1946, demande de documents, 1727
- Mesures transitoires (Loi), 728-730
- Navires appartenant au Gouvernement, quantité vendue, ordre de dépôt de documents, 1573
- Navires, inspection à Vancouver, 2455-2456
- Pacte de l'Atlantique-Nord, ratification, *m.* (M. St-Laurent), 2808-2812
- Pension à Mme Philippe Roy, 2271
- Pensions de vieillesse, 1193
- Pipe-lines (Loi), 2666
- Quais de Vancouver, 1197-1198
- Question de privilège, nationalisation des banques, 1002
- Terre-Neuve, statuts (Loi), 678
- Transports, crédits, 2452, 2455-2456
- Travail, crédits, 2314-2317
- Wagons plats, correspondance concernant la vente, demande de documents, 614

**Yukon**

- Assurance-chômage, application de la loi, *q.* (M. Knowles), 395
- Employés du gouvernement fédéral, fonctions, salaires, demande de documents (M. Black, Yukon), 1474, 2392
- Impôts et octrois fédéraux, demande de documents (M. Black, Yukon), 405, 1038
- Routes. *V. ce titre*
- Tarif postal, *q.* (M. MacInnis), 1089-1090
- Whitehorse, construction d'un édifice public, *q.* (M. Black, Yukon), 1228-1229

**Zaplitny, M. F. S. (Dauphin)**

- Adresse en réponse, 210-217, 1450-1451
- Agriculture, crédits, 2240, 2263-2264, 2265-2266
- Agriculture et frais de production, 212-214, 2213
- Allocations familiales (Loi), 2548-2551
- Assistance à l'agriculture des Prairies, 215-216
- Aviculture, provende, 2105-2106
- Biens de guerre, immeubles de surplus à Paulson (Man.), *q.*, 1334, ordre de dépôt de documents, 1338
- Budget, 2209-2215
- Carr, Sam, pays d'origine, 1451
- Commerce international, 2737-2739
- Employés de chemin de fer, pensions de retraite, 2736-2737
- Instruction publique, subventions aux provinces, 75, 212, 2214
- Mesures transitoires (Loi), 704-711, 1554-1558
- Miel, 2481-2482
- Placements publics, exploitation de nos ressources naturelles, 2215
- Produits agricoles  
Bill n° (82), 2500-2501  
Bill n° (126), 499-502, 2036  
Marchés, 1423, 2213-2214
- Réforme électorale, 216-217
- Régie des prix, 214-215
- Rétablissement agricole des Prairies  
Loi, modifications demandées, 2240, 2263-2264  
Manitoba, résolution adoptée par l'Assemblée législative, 2590, 2686
- Sécurité sociale, 211-212
- Taxe de vente, 2210-2212
- Télévision, 2214-2215
- Unité nationale, 210-211
- Zelinsky, Jack, divorce**  
Bill n° 97. M. Emmerson  
1re l., 1871; 2e l., 2254; 3e l., 2506